

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 40 (1964-1965)
Heft: 12

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

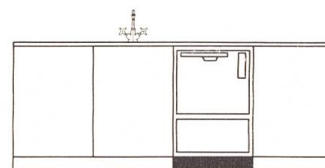
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ein echter Fortschritt! Für Sie...

Schulthess Geschirrwaschautomat SG 4

Automatisches Kaltvorspülen — unübertroffener Reinigungseffekt durch Anwendung der gewerblichen Waschmethode in der Haushaltmaschine — ideale Kombination von drehendem Geschirrkorb und wirkungsstarken Wasserdüsen — sogar Pfannen werden blitzblank.

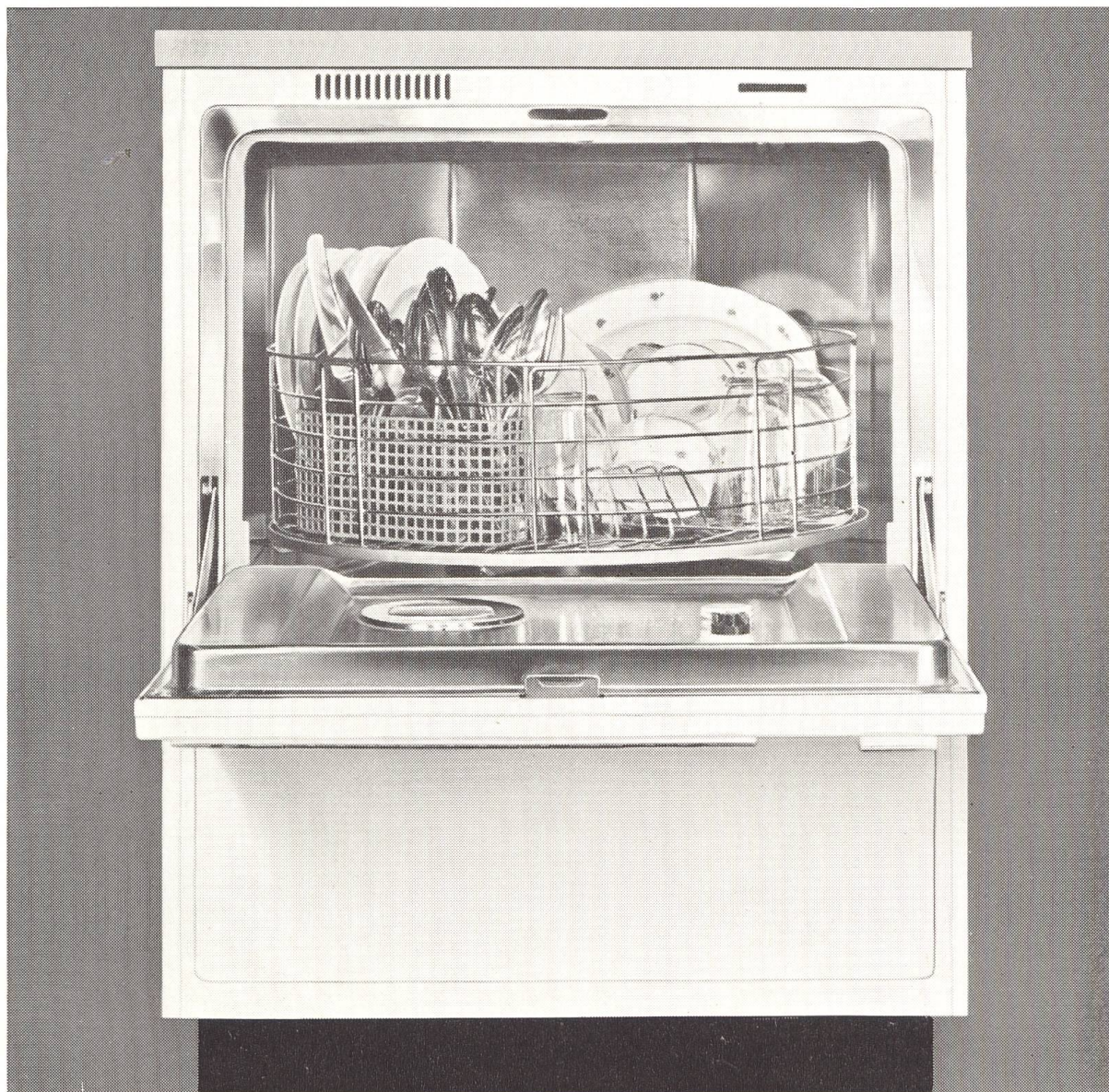
Wichtig: Die Anwendung unseres Lochkartensystems zur Steuerung des Geschirrwaschautomaten macht es möglich, die Maschine jederzeit durch Austausch der Lochkarten neuen Waschmethoden und neuen Spülmitteln anzupassen.



SCHULTHESS-Erfahrung

SCHULTHESS-Qualität

SCHULTHESS-Sicherheit



SCHULTHESS

Bon

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich

8039 Zürich
3000 Bern
7000 Chur

Stockerstrasse 57
Aarberggasse 36
Bahnhofstrasse 9

051 / 27 44 50
031 / 22 03 21
081 / 2 08 22

9008 St. Gallen
1200 Genf
1000 Lausanne
2000 Neuenburg
6962 Lugano-Viganello
4000 Basel/
Baselland

Langgasse 54
6, rue de la Flèche
3, place Chauderon
9, rue des Epancheurs
Via La Santa 18
Sanitär-Kuhn
Missionsstrasse 37

071 / 24 97 78
022 / 35 88 90
021 / 22 56 41
038 / 5 87 66
091 / 3 39 71
061 / 43 66 70

Senden Sie mir unverbindlich Prospekt für
SCHULTHESS-Geschirrwaschautomat SG 4,
Unterlagen für weitere SCHULTHESS-Erzeug-
nisse: Waschautomaten, Wäschetrockner

Name

Adresse



Auf zu PKZ!

Herrliche Jugend! Richtige Buben - sie alle eilen zu PKZ! PKZ trägt seinen Knabenkleidern sowohl den Wünschen der kleinen Wildfänge als auch denen der Eltern Rechnung. Die Knabenkleider von PKZ sind für richtige Buben geschneidert - praktisch, modern und günstig im Preis. Ob Blue Jeans, ein rassiger und doch strapazierfähiger Anzug oder ein toller Regentmantel, immer kleidet PKZ die Knaben «knabengerecht»! Die Jugend erobert PKZ, denn PKZ erobert die Jugend!

Basel Bern Biel La Chaux-de-Fonds Fribourg Genève Grenchen Lausanne Lugano Luzern Neuchâtel St. Gallen Schaffhausen Thun Winterthur Vevey Zürich Zürich-Altstetten Zürich-Oerlikon